

Silvio-Armand FERRARI
E-mail : ferrari.sa@span.ch
Fax : ++41 22 362 1202

Genève, le 29.05.98

M Roberto SPADA, Tech del BR
S E N A I
Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial
Praça Alberto Lion, 100
Cambuci
BR - 01515 - 000 São Paulo - SP

E-mail : senaisp@eu.ansp.br

Exmo Roberto,

Recebi o teu fax du 18 de maio 1998 e como tu podes imaginar, foi muito difficile de oncontrar algumas fotografias das compitições 1968 en Bern.

Enfim, consegui algumas en preto o branco que um inspetor me deu. Aqui te mando quatro fotografias, mas não encontrei nehum simbolo e ninguem me pode dizer se existia um naquela época.

Foto no 1 : equipa suissa
Foto no 2 : entrega de diplômas ... ben seria
Foto no 3 : a sapataria era um concurso
Foto no 4 : sculptura de pedra ... à mão

Esperando que tu do isto te possa ajudar, et até ao nosso encontro à São Paulo en setembro os meus melhores votos.

Silvio-Armand Ferrari, dél tech CH

Cher Roberto,

Ton fax du 18.05.98 m'est bien parvenu. Comme tu peux l'imaginer, il a été très difficile de retrouver quelques photos des compétitions 1968 à Bern.

J'ai finalement obtenu quelques clichés en noir/blanc auprès d'un ancien expert. Je te transmets ci-joint quatre photos. Par contre, je n'ai pas de sigle, personne n'a pu me dire si il existait un logo à l'époque.

Photo no 1 : l'équipe " suisse " ... de l'époque
Photo no 2 : une remise de diplôme ... bien sérieuse !
Photo no 3 : la cordonnerie était au concours !
Photo no 4 : taille de pierre à la main !

En espérant que tout cela puisse te servir et dans l'attente de notre prochaine rencontre, en septembre à Sao Paolo, je t'adresse mes amicaux messages.

Silvio-Armand FERRARI, dél tech

CH

Pour info : M. Daniel SOMMER, Secrétaire gén CIFP, e-mail : daniel.sommer@ivto.com

Die 27köpfige Wettbewerbsgruppe mit dem Gruppenchef, H. U. Binggeli.







